

# ZWEISTÄNDIGER LOKSCHUPPEN MIT WERKSTATT



## TWO-STALL LOCOMOTIVE SHED WITH WORKSHOP

## REMISE À LOCOMOTIVES À DEUX NIVEAUX AVEC ATELIER

## LOCLOODS MET TWEË STALLEN EN WERKPLAATS

Art. Nr. 222106

**D**

Machen Sie sich bitte vor Beginn des Bastelns mit dem Bausatzinhalt und der Anleitung vertraut und prüfen Sie die Vollständigkeit. Im Reklamationsfall gilt die gesetzliche Gewährleistungspflicht. Sollte ein Teil fehlen, übersenden Sie bitte den Teilwunsch und den Kaufbeleg an: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Sollten Sie einmal weitere Ersatzteile benötigen, senden wir Ihnen den benötigten Spritzling, bei Verfügbarkeit, gerne kostenpflichtig zu. Bitte beachten Sie, dass produktionsbedingt Einzelteile übrig bleiben können.

**GB**

Before building your model, please familiarize yourself with the contents of the kit and the instructions for use, also checking whether the set of parts is complete. In case of any complaint, the legal guarantee obligation shall apply. Should a part be missing, please send the designation of the part required and the receipt documenting your purchase to: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Should you require further spare parts one day, we shall be pleased to send you, with costs, the required sprue, if it is available. Please note that, on grounds of the production process, some single injection molded parts may be superfluous.

**F**

Avant de commencer votre modèle, veuillez vous familiariser avec le contenu du kit et la notice d'emploi, et contrôlez que le lot de pièces est complet. En cas de réclamation, il s'appliquera l'obligation de garantie légale. Au cas où une pièce manquerait, veuillez envoyer la désignation de la pièce souhaitée et le bon d'achat à: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Au cas où vous auriez besoin un jour d'autres pièces détachées, nous vous enverrons volontiers la grappe requise, si elle est disponible, contre paiement. Veuillez noter que, pour des raisons de production, il se peut que des pièces détachées soient superflues.

**NL**

Maak uzelf vóór het bouwen vertrouwd met de inhoud van het bouwpakket en met de handleiding en controleer de volledigheid. In geval van reclamatie geldt de wettelijke garantieverplichting. Macht er een onderdeel ontbreken, stuur het verzoek om het gewenste onderdeel en het aankoopbewijs dan naar: Gebr. FALLER GmbH, Kundendienst, Kreuzstraße 9, D-78148 Gütenbach, kundendienst@faller.de. Als u ooit meer reserveonderdelen nodig hebt, sturen wij het benodigde gietstuk, indien beschikbaar, graag tegen betaling naar u op. Let op: om productieredenen kunnen losse onderdelen overblijven.

Für den Zusammenbau des Modells empfehlen wir folgende FALLER-Artikel (sind nicht im Bausatz enthalten):

For the assembly of the kit we recommend following FALLER products (not included in the kit):

Pour l'assemblage du modèle, nous vous recommandons les articles FALLER suivants (non inclus dans le kit):

Om dit model te bouwen adviseren wij de volgende FALLER producten (maken geen deel uit van deze bouwset):

Art. Nr. 170490 | 170492 | 170494  
FALLER SUPER-EXPERT | EXPERT | LASERCUT



Art. Nr. 170688  
SPEZIAL-SEITENSCHNEIDER



Art. Nr. 170687  
FALLER-BASTELMESSER



<b>Inhalt</b>	Spritzlinge	01	1 x	04	1 x	07	1 x
<b>Contents</b>	Sprues	02	1 x	05	1 x	08	1 x
<b>Contenu</b>	Moulages						
<b>Inhoud</b>	Gietstukken	03	1 x	06	1 x		

Sa. Nr. 222 106 1

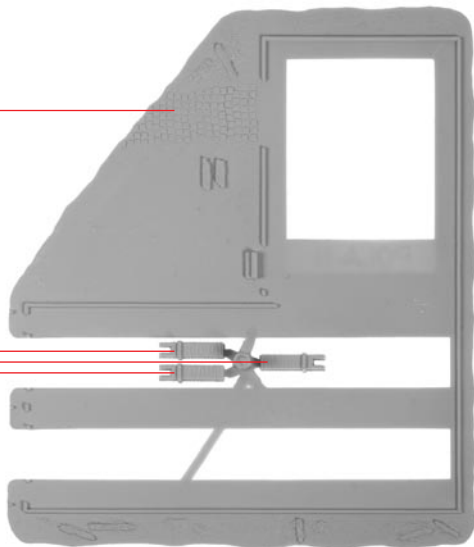
**2** Die Teilenummerierung der Spritzteile befindet sich **hier** auf **Seite 2** und auf **Seite 7**.  
Die **Seiten 3 bis 6** können zur besseren Übersicht bei der Montage herausgenommen werden.

La numérotation des pièces moulées se trouve **ici** à la **page 2** et la **page 7**.  
Pour avoir un meilleur aperçu les **pages 3 à 6** peuvent être retirées pour le montage.

For part numbering of the moulded parts see **page 2** and **page 7**.  
**Pages 3 to 6** can be removed for better overview during assembly.

De nummering van de delen van de spuitgietstukken staan **hier** op **blz. 2** en op **blz. 7**.  
Voor een beter overzicht bij de montage kunnen de **blz. 3 tot 6** eruitgehaald worden.

01-01



01-02



**01**

02-02

02-01

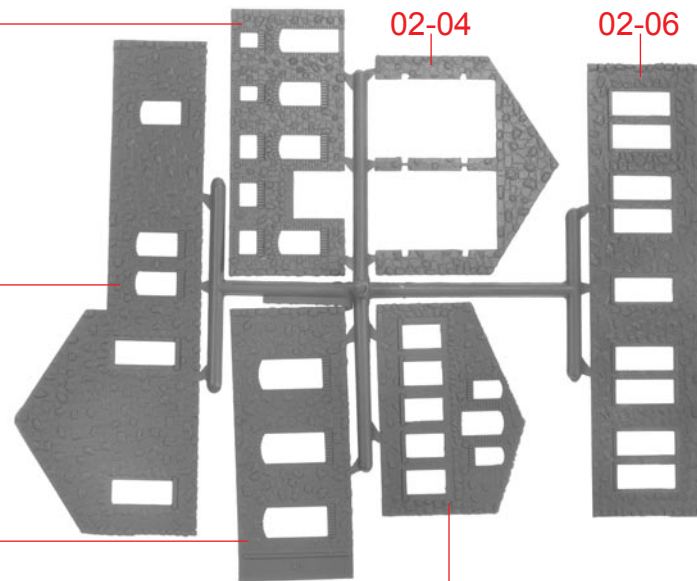
02-03

**02**

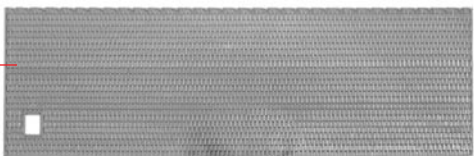
02-04

02-06

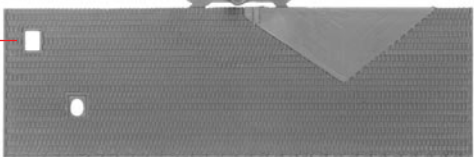
02-05



03-01



03-02

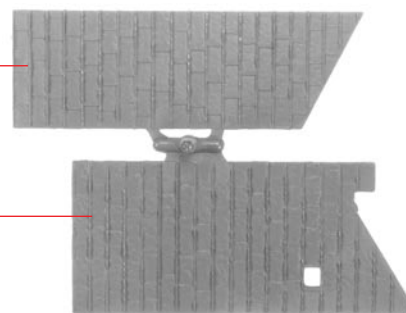


**03**

04-01

04-02

**04**



### Fensterfolie

Die beiliegende Fensterfolie entsprechend der benötigten Größe ausschneiden und vorsichtig mit wenig Klebstoff auf die Rückseite der Fensterrahmen aufkleben.

### Window foil

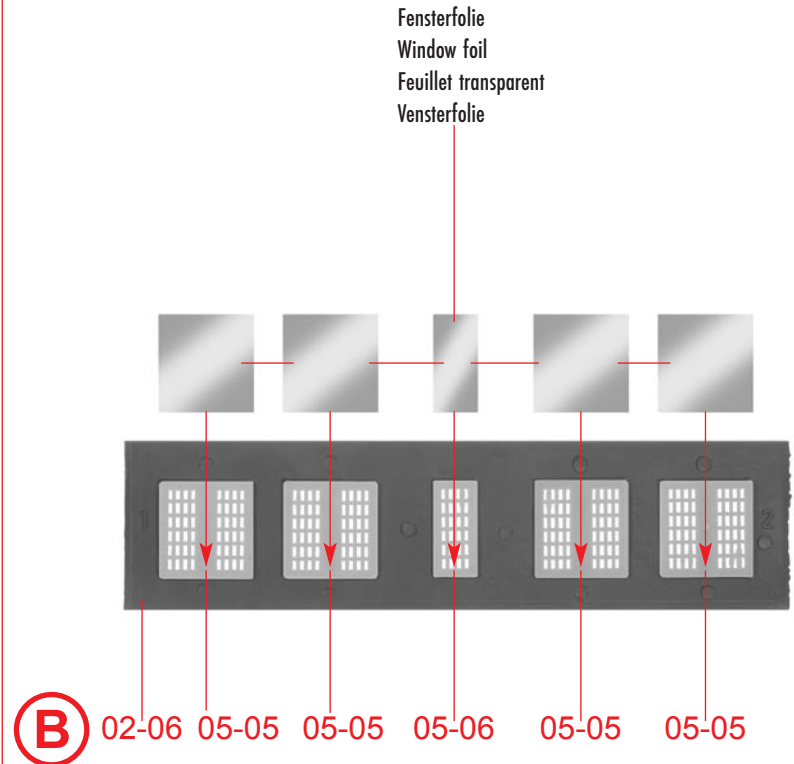
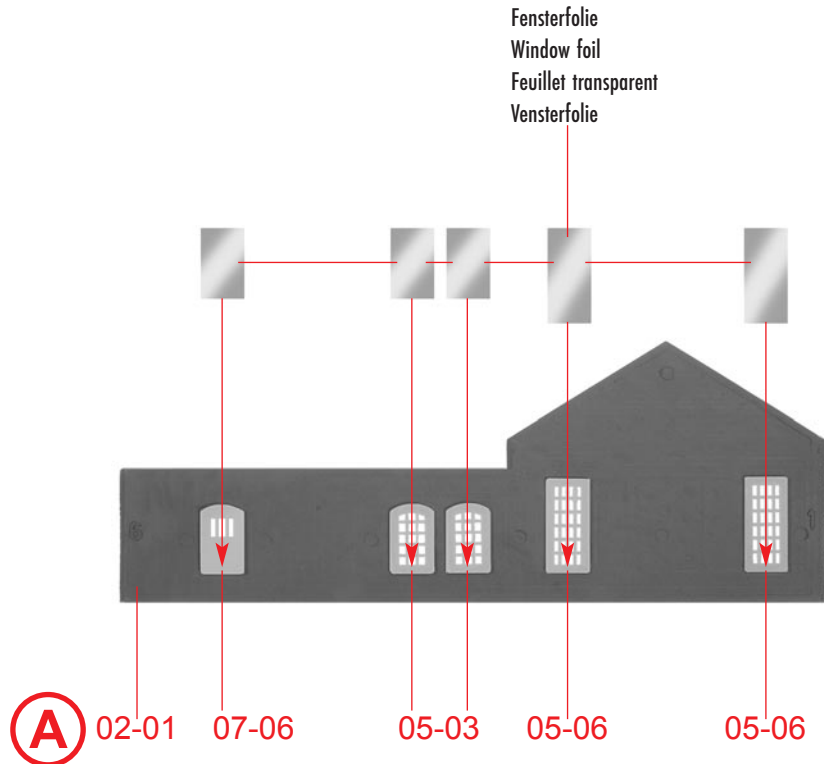
Cut the attached window foil according the illustrations and glue it carefully with a little glue to the rear side of the window frames.

### Feuillet transparent pour fenêtres

Découper le feuillet transparent pour fenêtres inclus d'après l'illustration. Coller proprement avec un peu de colle sur la face arrière du cadre des fenêtres.

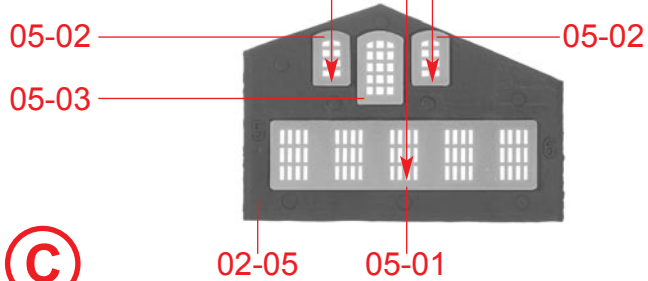
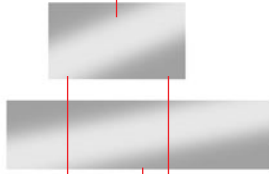
### Vensterfolie

De meegeleverde vensterfolie conform de afbeeldingen uitknippen of uitsnijden en voorzichtig met een beetje lijm op de achterzijde van het raam plakken.



4

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie

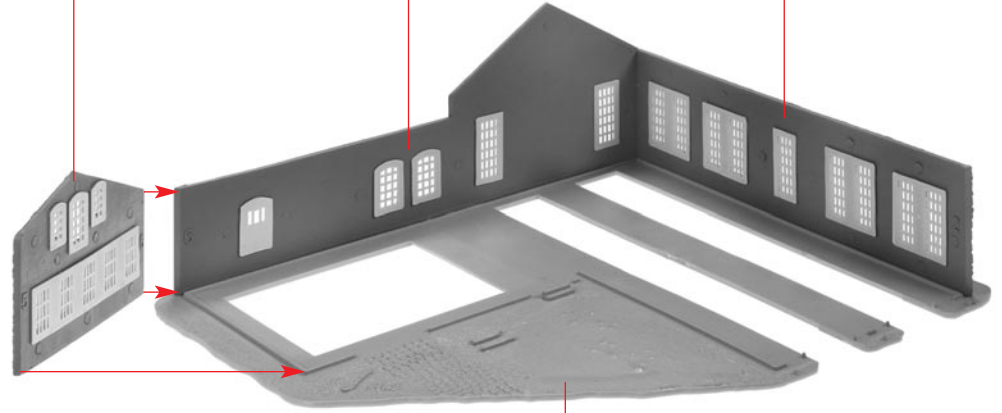


C

C

A

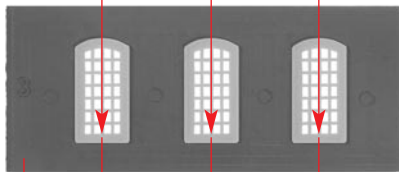
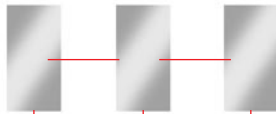
B



D

01-01

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



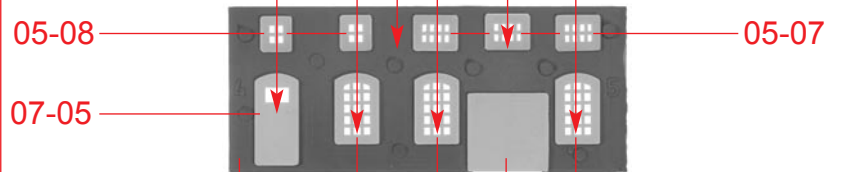
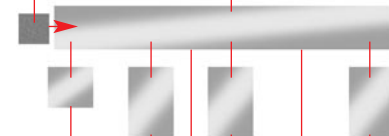
E

02-03

05-04

Deco 4

Fensterfolie  
Window foil  
Feuillet transparent  
Vensterfolie



F

05-08

07-05

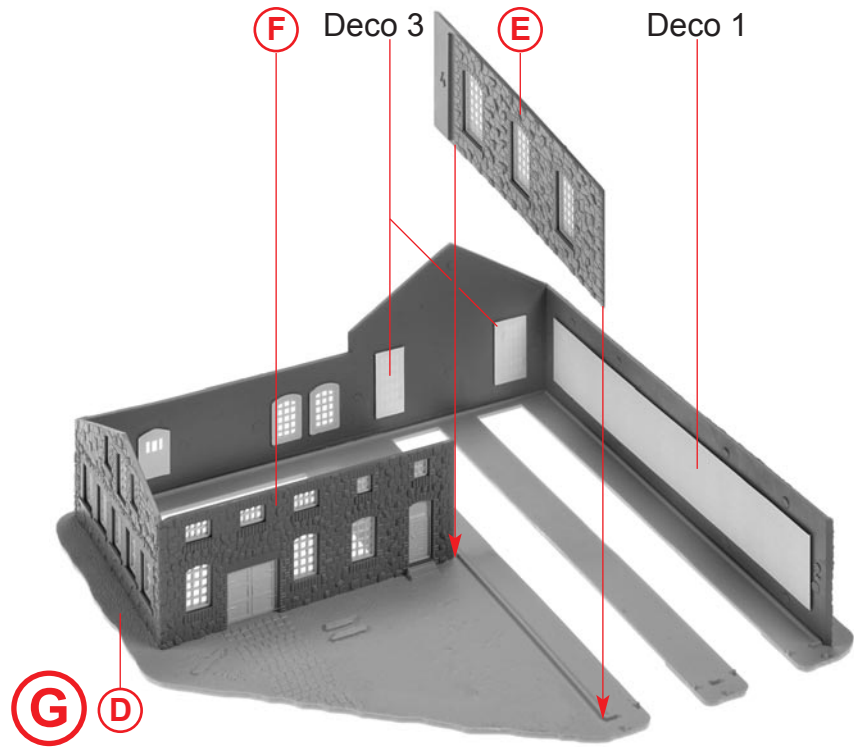
02-02

05-03

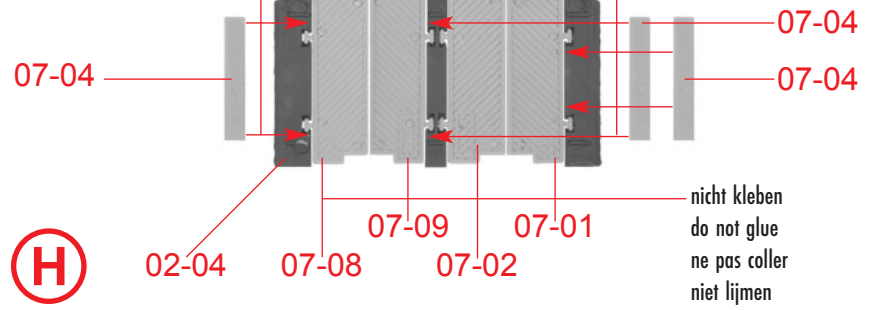
07-03

05-03

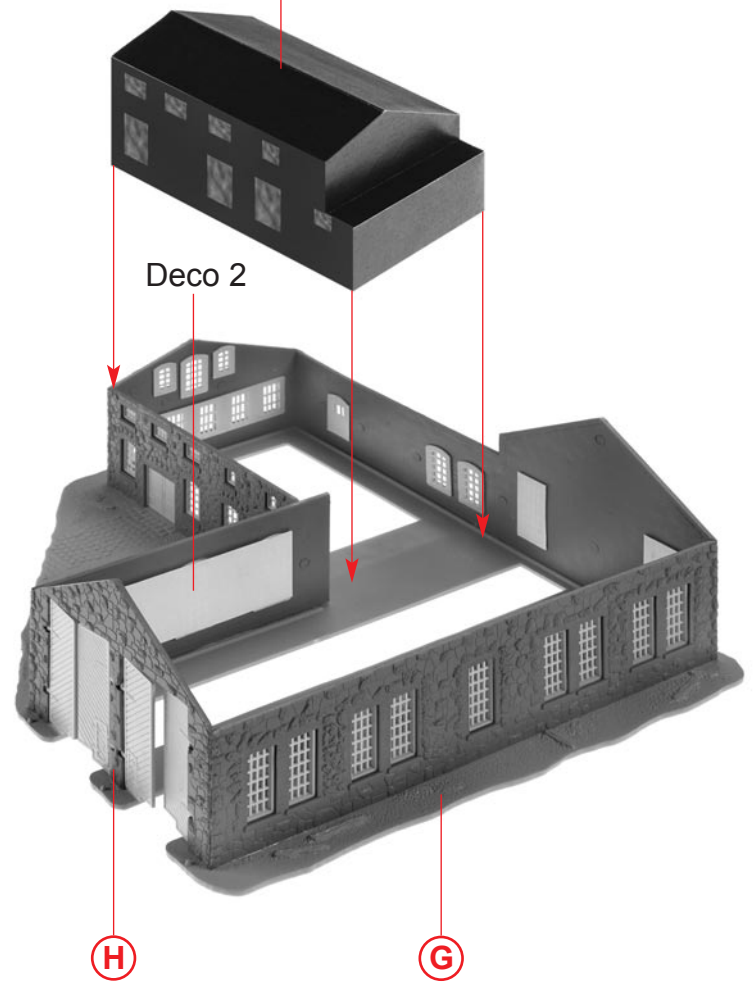
05-07



Nur an dieser Stelle kleben.  
 Only apply glue to this point.  
 Coller exclusivement cet emplacement.  
 Alleen op deze plaats lijmen.



Papiermaske  
 Papermask  
 Masque  
 Masker **M1**



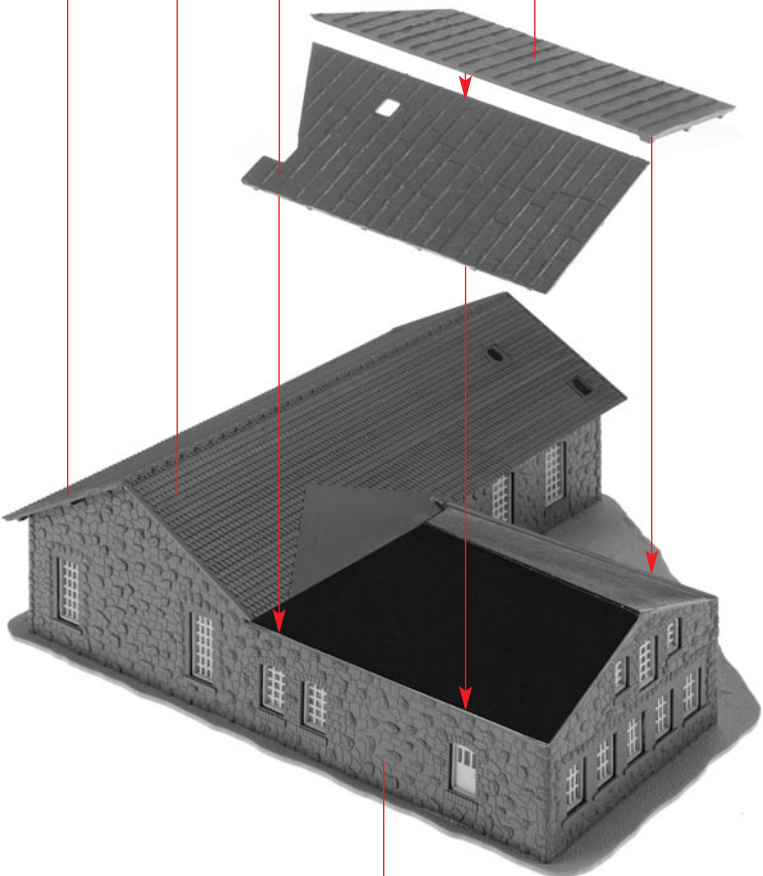
6

03-01

03-02

04-02

04-01



J

I

06-08

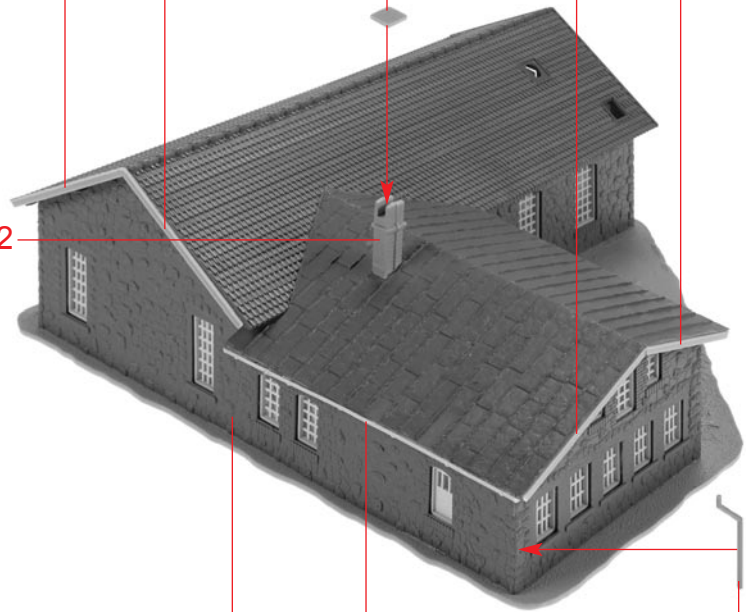
06-09

08-01

06-10

06-11

01-02

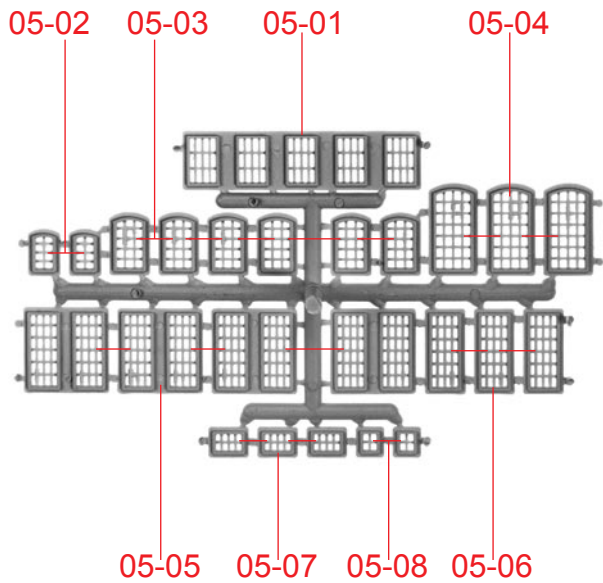


K

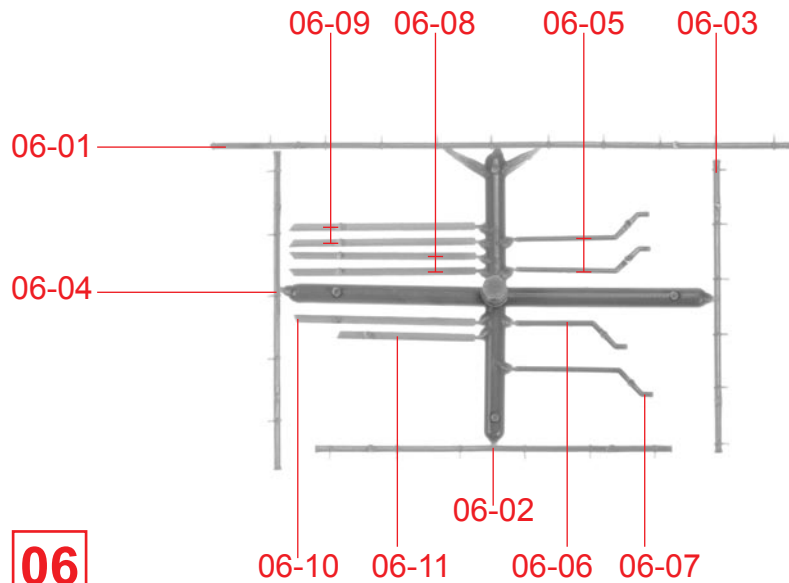
J

06-02

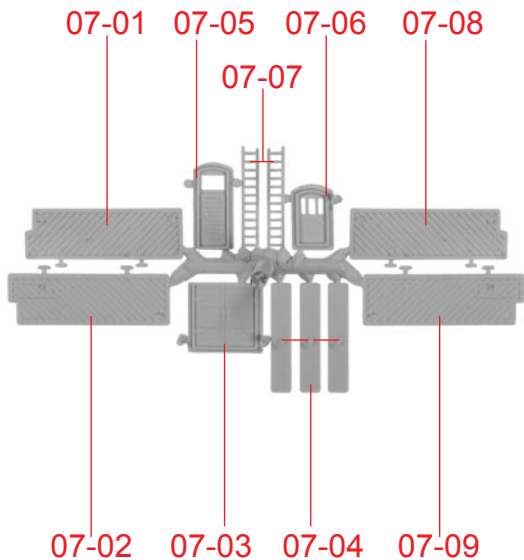
06-06



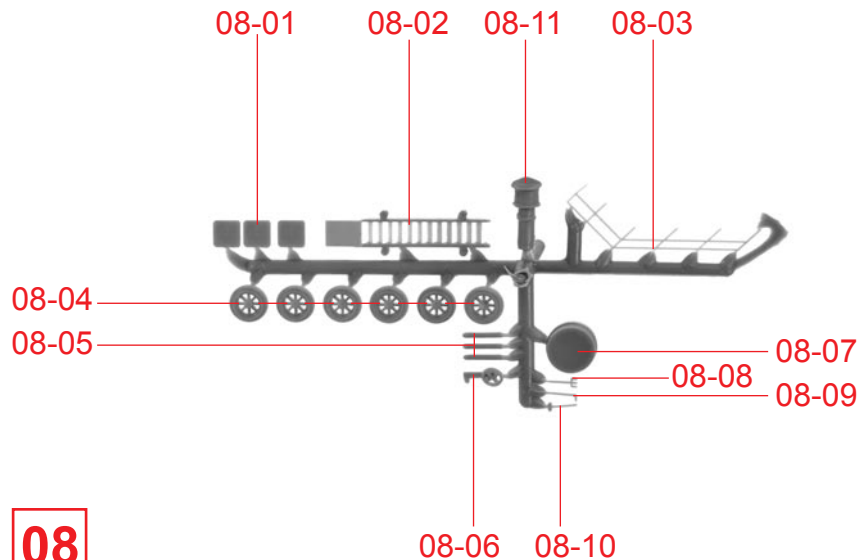
05



06

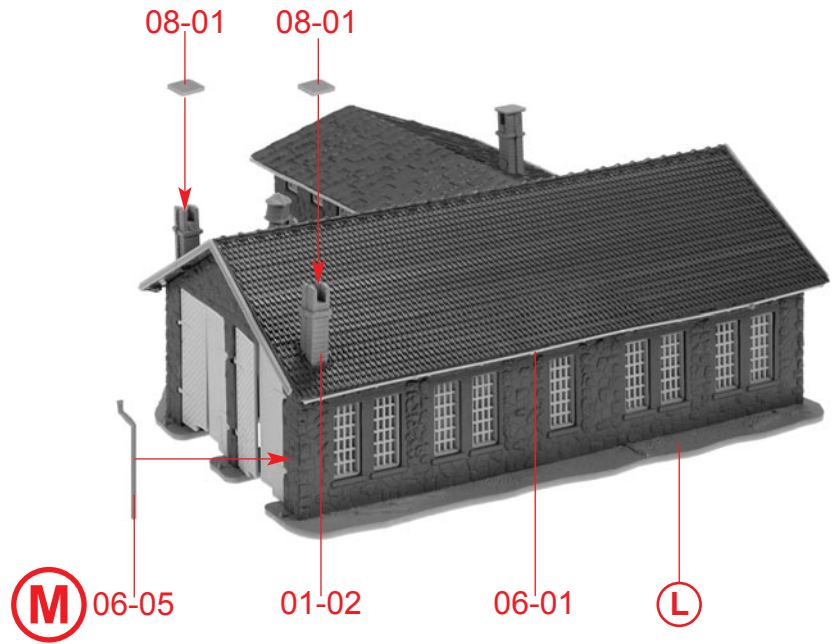
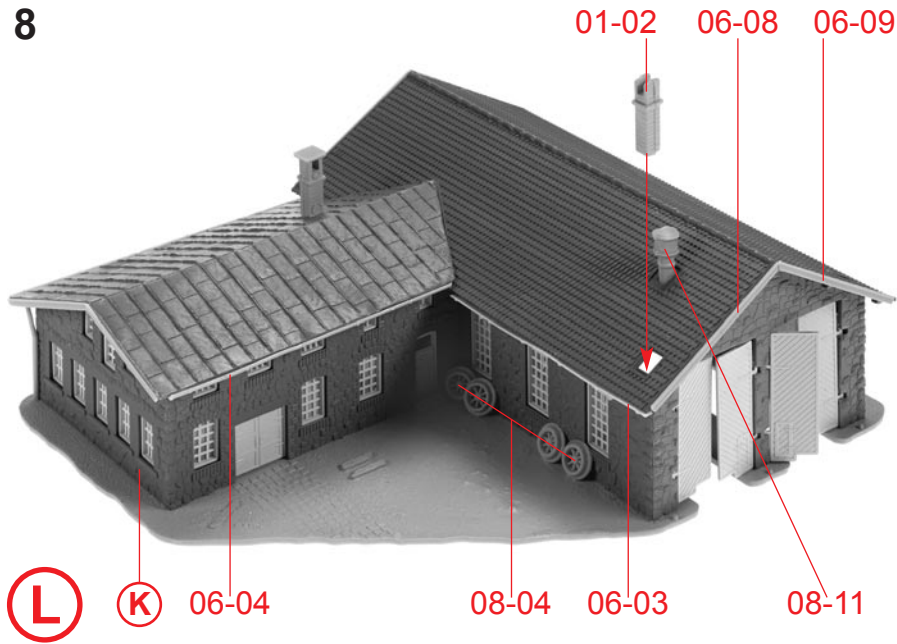


07



08

8



Vorsichtig biegen!  
 Bend cautiously!  
 Plier prudemment!  
 Voorzichtig buigen!

